SAMSUNG

# Portable Series

## Používateľská príručka

Externý pevný disk

M3 Portable
S3 Portable

# Najskôr si prečítajte

## O tomto návode

Tento výrobok sa dodáva s príručkou pre rýchly začiatok a s používateľskou príručkou.
Dodržiavaním pokynov a opatrení uvedených v tejto príručke dosiahnete jednoduchšie a príjemnejšie používanie externého pevného disku série Portable.

## Príručka pre rýchly začiatok

Pri zakúpení externého pevného disku série Portable dostanete príručku pre začiatok.
Príručka pre rýchly začiatok opisuje komponenty výrobku a poskytuje jednoduché pokyny na jeho inštaláciu.

## Používateľská príručka

Používateľská príručka obsahuje podrobné informácie o funkciách a pokynoch na používanie externého pevného disku série Portable.

## Používanie tejto príručky

Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte časť „Upozornenia týkajúce sa manipulácie“ tak, aby ste jej rozumeli.
Nedodržanie všetkých pokynov uvedených v časti Upozornenia týkajúce sa manipulácie môže spôsobiť úraz alebo poškodenie externého pevného disku série Portable.

- Ak budete mať pri používaní výrobku problém, najskôr si prečítajte časť Riešenie problémov.

## Sprievodca ikonami

| Ikona | | Význam |
|---|---|---|
| | **Upozornenia** | Pred použitím ktorejkoľvek z funkcií musia byť dôkladne prečítané. |
| | **Varovanie** | Obsahuje informácie o funkciách, ktoré je potrebné poznať. Používateľ musí byť pozorný. |
| | **Poznámka** | Obsahuje užitočné informácie o funkciách. |

Softvér a používateľské príručky sú k dispozícii na prevzatie na internetovej stránke pevných diskov Samsung (samsunghdd.seagate.com).
Obsah tejto používateľskej príručky sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom vylepšenia výrobku.

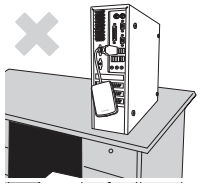
# Upozornenia týkajúce sa manipulácie

Nasledovné informácie slúžia na zaistenie bezpečnosti používateľa a na zabránenie poškodenia majetku používateľa. Pozorne si prečítajte uvedené informácie a používajte výrobok správnym spôsobom.

## Napájaný menovitým napätím zbernice USB

Váš disk Samsung série Portable musí používať napájanie zbernice USB. Pripojte ho k portu USB, ktorý je napájaný menovitým napätím zbernice USB.

## Informácie k inštalácii



**Výrobok používajte na rovnom povrchu.**

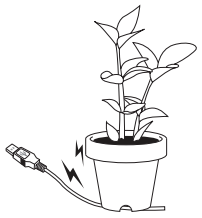
**Na výrobok si nesadajte ani na neho neumiestňujte ťažké predmety.**

Mohlo by dôjsť k poškodeniu obalu výrobku alebo konektora a poruche.

## Používanie dátového kábla

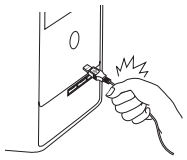
**Normalizovaný dátový kábel.**

Mohlo by to zvýšiť riziko nesprávneho fungovania a dôjsť k poruche.



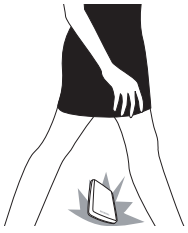
**Dátový kábel príliš neohýbajte a neumiestňujte naň ťažké predmety.**

Ak je dátový kábel poškodený, môže spôsobiť poruchu.



**Neodpájajte dátový kábel ťahaním iba za kábel.**

Mohlo by dôjsť k poškodeniu konektora na výrobku a spôsobiť tak problém s výrobkom.

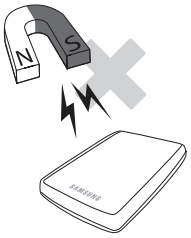


## Otrasy

Externý disk je prenosný, a tak vám môže ľahko spadnúť.
Pri jeho prenášaní dbajte na to, aby vám nespadol.
Ak dôjde k nárazu na externú jednotku, mohlo by to spôsobiť vznik porušených sektorov na disku.
Porušené sektory môžu spôsobovať rôzne potenciálne chyby čítania alebo zápisu.

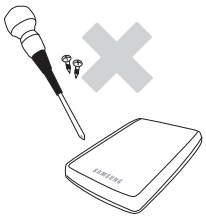
## Vlhkosť

Ak používate výrobok na miestach vystavených vlhkosti, môže vzniknúť nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
Okrem toho dochádza pri dlhodobom pôsobení vlhkosti ku korózii rozličných častí a prvkov.



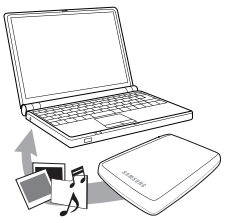

## Magnety

Magnetické predmety môžu spôsobiť rôzne druhy poškodenia externého pevného disku vrátane poškodenia údajov.
Uchovajte magnety a magnetické predmety mimo dosah externého disku.



## Rozoberanie a odstraňovanie štítkov

V prípade potreby opravy navštívte určené stredisko služieb zákazníkom spoločnosti Samsung.
Nepovolené rozoberanie, opravy alebo zmeny výrobku a nepovolené odstraňovanie štítkov majú za následok stratu záruky.



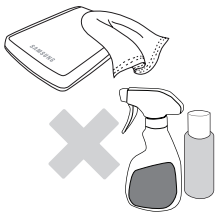
## Vždy zálohujte dôležité údaje

Výrobca externého disku neručí za údaje uložené na externom disku a nemá žiadnu zodpovednosť za stratu dát alebo materiálne škody, ku ktorým došlo v súvislosti s obnovovaním údajov.

- Zálohovanie: ukladanie originálov a kopírovanie na druhé alebo viaceré samostatné dostupné pamäťové médiá.

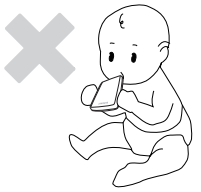
## Pravidelné skenovanie vírusov

Často kontrolujte zariadenie na vírusy a chráňte externý disk pred vírusovou infekciou.



## Čistenie výrobku

Nikdy nepoužívajte čistiace kvapaliny ani podobné chemikálie.
Nestriekajte čistiaci prostriedok priamo na výrobok.
Mohlo by dôjsť k strate farby a deformácii výrobku.



## Informácie o uschovaní

Výrobok a príslušenstvo uchovávajte mimo dosah detí. Mohli by si spôsobiť úraz a problémy.

## Bezpečné odstránenie hardvéru

Pred vypnutím externého pevného disku alebo odpojením kábla USB a napájacieho kábla vždy použite funkciu Bezpečné odstránenie hardvéru.

## 1 MB = 1 000 000 bajtov / 1 GB = 1 000 000 000 bajtov / 1 TB = 1 000 000 000 000 bajtov

Skutočná dostupná kapacita sa môže líšiť od uverejnenej kapacity v závislosti od spôsobu naformátovania a rozdelenia pevného disku, rovnako ako aj od typu operačného systému vášho počítača.

# Obsah


Najskôr si prečítajte
2 O tomto návode
2 Príručka na rýchlu inštaláciu
2 Používateľská príručka
2 Používanie tejto príručky
2 Sprievodca ikonami

Upozornenia týkajúce sa manipulácie
3 Napájaný menovitým napätím zbernice USB
3 Informácie k inštalácii
3 Používanie dátového kábla
3 Otrasy
3 Vlhkosť
4 Magnety
4 Rozoberanie a odstraňovanie štítkov
4 Vždy zálohujte dôležité údaje
4 Pravidelné skenovanie vírusov
4 Čistenie výrobku
4 Informácie o uschovaní
4 Bezpečné odstránenie hardvéru

Úvod
6 Úvod

Technické parametre
7 M3 Portable/S3 Portable

Pripojenie série Portable
8 Inštalácia
9 Windows
10 Macintosh

Používanie série Portable
11 Kopírovanie/presun súborov
11 Práca s odstrániteľným diskom
13 Bezpečné odstránenie disku série Portable
13 Pre Windows
14 Pre Macintosh

Softvér k sérii Portable
15 Softvér Samsung Drive Manager
15 Inštalácia softvéru Samsung Drive Manager
17 Používanie softvéru Samsung Drive Manager

Riešenie problémov
19 Často kladené otázky

Dodatok
20 Rozdelenie a zmena typu systému súborov
20 Preformátovanie na FAT32
20 Preformátovanie na NTFS
20 Formátovanie v systéme Macintosh
21 Certifikáty výrobku
21 FCC

# Úvod

Externý pevný disk série Portable je vysokovýkonný externý pevný disk, ktorý podporuje USB 2.0 a USB 3.0 *. Na rozdiel od bežných stolných diskov umožňuje externý pevný disk série Portable okamžité pridanie väčšieho úložného priestoru do vášho systému bez toho, aby ste museli rozoberať počítač.

To znamená, že váš externý pevný disk série Portable sa dodáva kompletne rozdelený a naformátovaný, aby ste ho mohli používať a prístup na disk môžete získať okamžite, ak ho pripojíte k počítaču cez USB port.

Séria Portable je dodávaná so softvérom Drive Manager od spoločnosti Samsung, čo je softvér s integrovaným manažmentom na platforme Windows, ktorý umožňuje pohodlné používanie externých pevných diskov. Samsung Drive Manager podporuje rôzne funkcie, vrátane automatického zálohovania, zabezpečenia súboru/zložky, zámku disku, diagnostiky disku, nastavenia rozdelenia a nastavenia napájania.

* M3 Portable : USB 3.0
  S3 Portable : USB 3.0

# Technické parametre (M3 Portable, a S3 Portable)

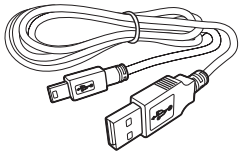
| Kategória | S3 Portable | M3 Portable |
|---|---|---|
| Rozhranie | Super rýchlostné USB | |
| Prenosová rýchlosť | Max. 5 Gbps | |
| | USB hostiteľské napájanie | |
| Operačný systém | Windows XP/Vista/7/8 | |
| | Mac OS X 10.4.8 alebo novší | |
| Kapacita pevného disku | 500GB / 1TB / 1.5TB / 2TB | |
| Rozmery (Š x V x D) | (82mm x 15.6mm x 111mm) | (81.9mm x 17.6mm x 110.6mm) |
| Systém formátovania | NTFS | |

## Systémové požiadavky

- PC : Windows XP / Vista / 7 / 8
- Macintosh: Mac OS X 10.4.8 alebo novší
- Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon a spoľahlivosť, aktualizujte si operačný systém na najnovšiu verziu.

## Komponenty

**S2 Portable 3.0, M3 Portable, alebo S3 Portable**



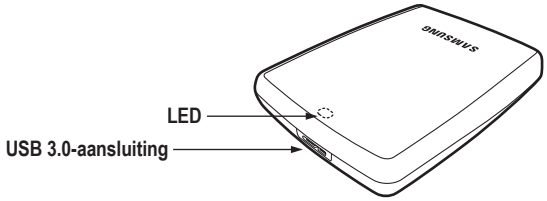
**USB 3.0 Micro-B kábel**

**Príručka pre rýchly začiatok**

**Puzdro**
**(nie je zahrnuté k M3 Portable a S3 Portable)**

※ Pri zakúpení externého pevného disku série Portable sa uistite, že sa v balení výrobku nachádzajú všetky komponenty.

## Prehľad




**Popis LED diódy**
1) Pohotovostný stav: LED dióda nepretržite svieti
2) Prebieha čítanie/zápis: LED dióda bliká

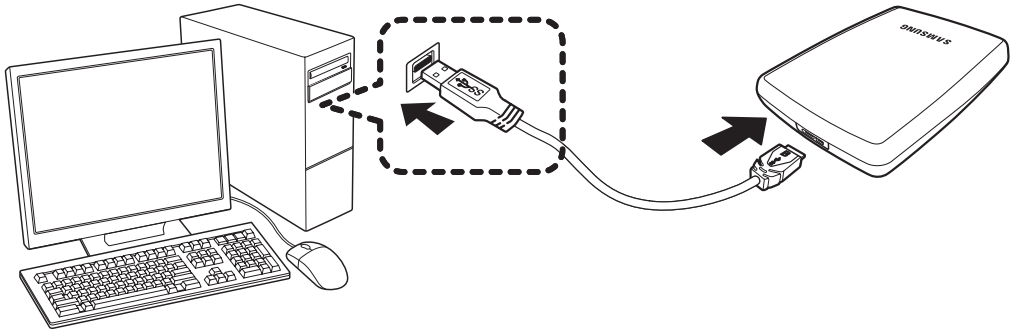
› Ak chcete používať ten pevný disk s maximálnou rýchlosťou, budete potrebovať počítač alebo hostiteľskú kartu s podporou rozhrania USB 3.0.

# Pripojenie disku M3 Portable, alebo S3 Portable

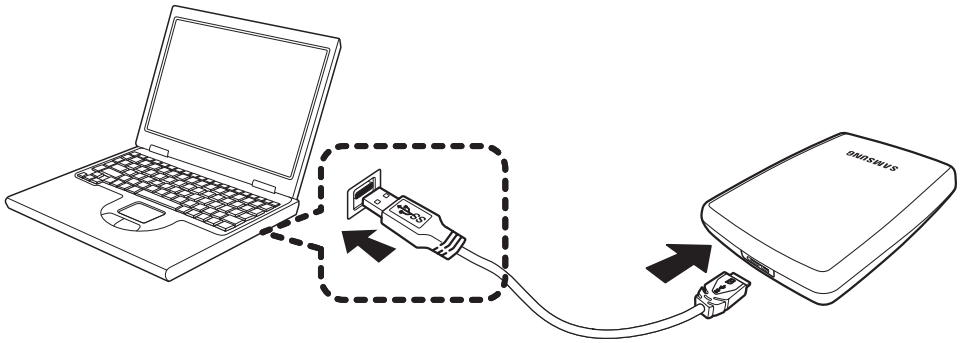
## Inštalácia

Skontrolujte, či počítač vyhovuje minimálnym systémovým požiadavkám, ktoré sú uvedené v časti Systémové požiadavky. Pripojte USB kábel k stolnému/prenosnému počítaču podľa Obrázka 1 a 2:

- **Obrázok 1.** Pripojenie k stolnému počítaču




- **Obrázok 2.** Pripojenie k prenosnému počítaču




> Ak chcete používať ten pevný disk s maximálnou rýchlosťou, potrebujete počítač alebo hostiteľskú kartu s podporou rozhrania USB 3.0.

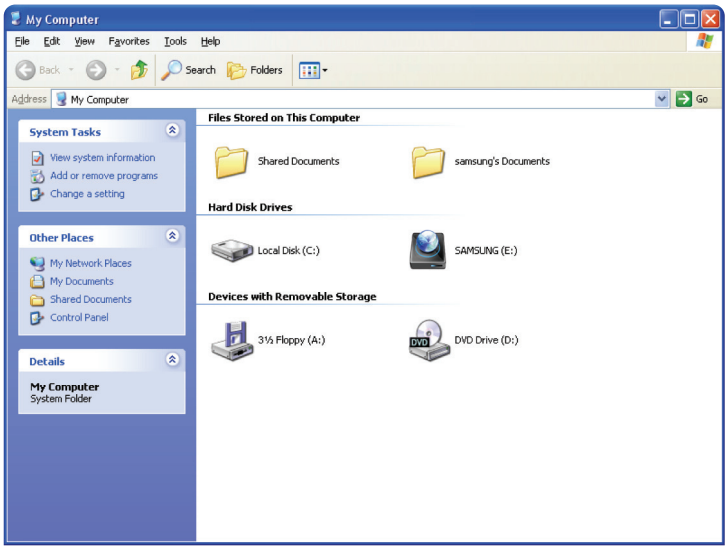
# Windows

Keď pripojíte externý pevný disk série Portable k počítaču, na systémovej lište v pravom dolnom rohu obrazovky sa zobrazí malá ikona.

- **Obrázok 3.** Systémová lišta indikujúca externé zariadenie

Operačný systém rozpozná a zobrazí disk „Samsung“ v položke „Tento počítač“.

- **Obrázok 4.** V okne prieskumníka Windows uvidíte novú mechaniku Samsung.

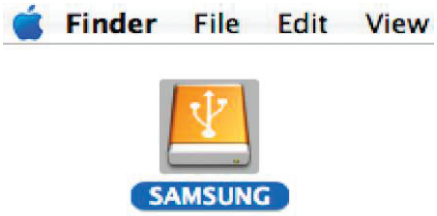



Teraz ste pripravený na používanie externého pevného disku Samsung série Portable.

# Macintosh

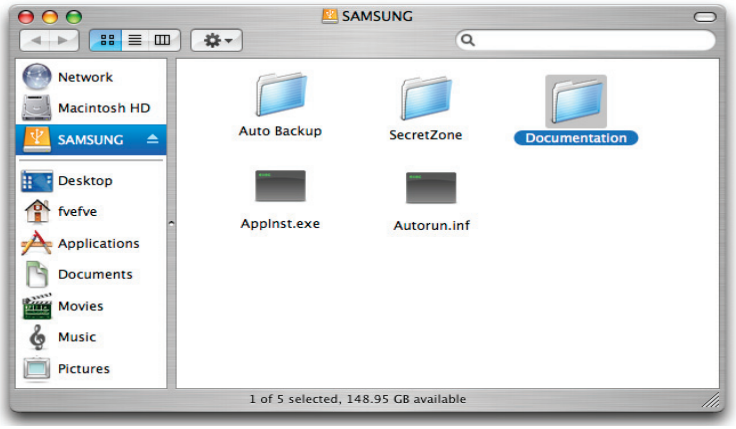
Pripojte externý pevný disk série Portable k počítaču.
Váš operačný systém Macintosh potom vytvorí ikonu disku SAMSUNG.

- **Obrázok 5.** Ikona pripojenia externého pevného disku v systéme Macintosh




Po kliknutí na ikonu SAMSUNG sa zobrazí nasledovný priečinok.

- **Obrázok 6.** Priečinky v systéme Macintosh




Teraz ste pripravený na používanie externého pevného disku Samsung série Portable.
(Softvér dodávaný s externým pevným diskom série Portable nepodporuje operačné prostredie Mac.)

Samsung poskytuje riadiaci program NTFS pre Mac Driver, ktorý možno použiť na zápis dát vo formáte NTFS externého pevného disku na Mac OS. Riadiaci program NTFS pre Mac Driver je možné stiahnuť z internetovej stránky spoloč-nos-ti Samsung. (http://samsunghdd.seagate.com)

# Používanie disku série Portable

## Kopírovanie / presun súborov

Teraz, keď ste úspešne nainštalovali nový externý pevný disk série Portable, môžete kopírovať alebo presúvať súbory alebo celé priečinky z vášho nového disku série Portable do počítača a naopak.

Je dôležité, aby ste poznali rozdiel medzi kopírovaním a presunutím.
Kopírovanie: vytvorí duplicitný priečinok alebo súbor a uloží ho, takže budete mať dve kópie.
Presunutie: vezme priečinok alebo súbor z jedného miesta a vloží ho na iné miesto.

KEĎ PRESUNIETE PRIEČINOK ALEBO SÚBOR, NEBUDETE MAŤ ZÁLOŽNÚ KÓPIU.

Skopírujte a vložte súbory z počítača na externý pevný disk série S2 Portable (Práca s odstrániteľným diskom).

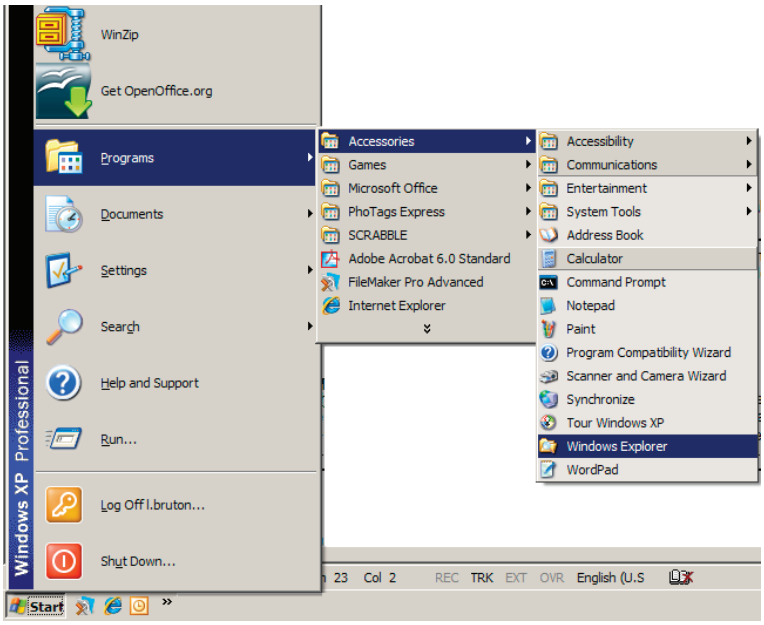
## Práca s odstrániteľným diskom

Pre účely tejto príručky urobíme kópiu priečinka Temp z disku C vášho počítača a skopírujeme ho na externý pevný disk série Portable.

Z pracovnej plochy systému Windows kliknite na:

Štart → Programy → Príslušenstvo → Prieskumník

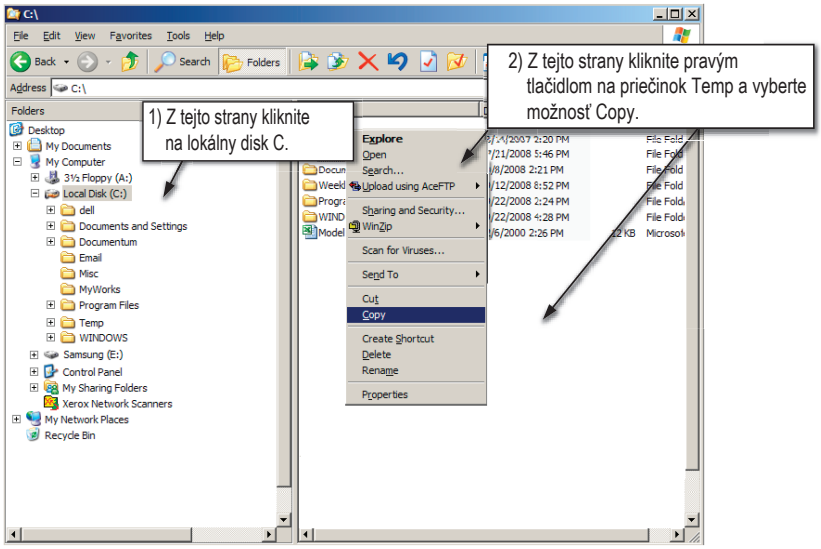
- **Obrázok 7.** Prechod k programu Prieskumník




V programe Prieskumník uvidíte písmená rôznych mechaník: A, C, váš disk C je váš lokálny pevný disk.
Disk série Portable bude pravdepodobne označený písmenom E, môže byť však označený akýmkoľvek písmenom.
Pre účely tejto príručky budeme predpokladať, že disk série Portable je mechanika E.
Takisto pre účely vyskúšania kopírovania priečinkov a súborov skopírujeme priečinok Temp na disk série Portable.

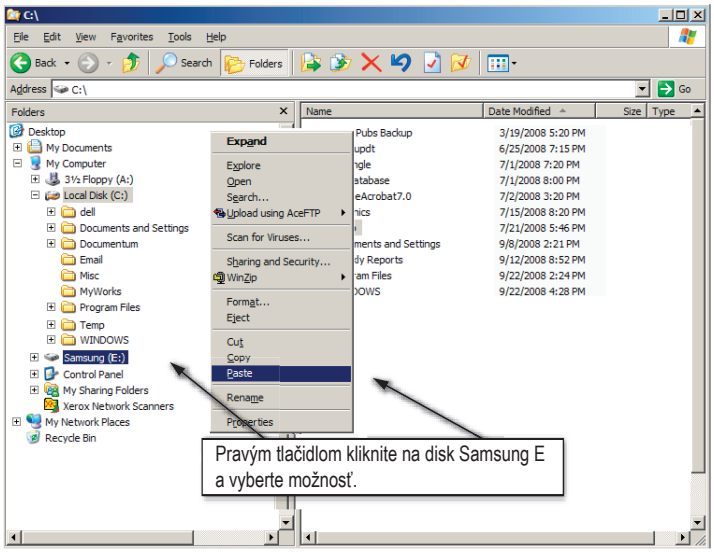
Z obrazovky programu Prieskumník:
Kliknite na lokálny disk C
Z pravého okna:
Kliknite pravým tlačidlom myši na priečinok Temp → Kliknite na možnosť Kopírovať

- **Obrázok 8.** Keď kliknete pravým tlačidlom myši na súbor alebo priečinok, zobrazí sa ďalšia ponuka.




Teraz skopírujeme priečinok Temp z lokálneho disku C na disk Samsung E.
Z ľavého okna programu Prieskumník:
Pravým tlačidlom myši kliknite na disk Samsung E → kliknite na možnosť Prilepiť.

- **Obrázok 9.** Opätovným kliknutím pravým tlačidlom myši môžeme prilepiť súbor Temp na disk série Portable




**POZNÁMKA :** Odpojenie USB kábla počas prenosu súboru môže poškodiť váš počítač a/alebo externý pevný disk série Portable. Ak potrebujete odpojiť USB kábel, najskôr počkajte na ukončenie procesu prenosu a potom ho odpojte pomocou možnosti „Bezpečné odstránenie hardvéru“.

# Bezpečné odstránenie disku série Portable

## Pre Windows

Kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu šípky na systémovej lište v pravom dolnom rohu obrazovky.

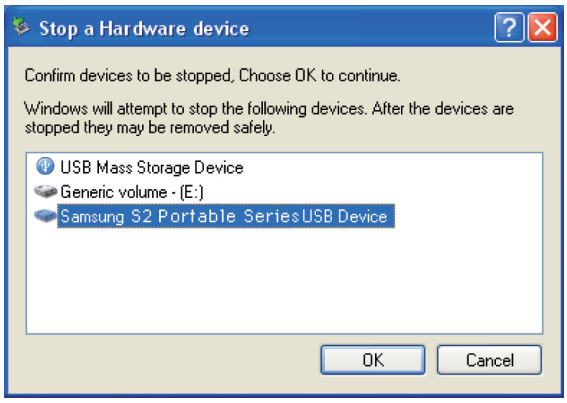
- **Obrázok 10.** Lišta úloh sa nachádza v pravom dolnom rohu obrazovky.

Kliknite na možnosť „Bezpečné odstránenie hardvéru“.

- **Obrázok 11.** Oznam „Bezpečné odstránenie hardvéru“ zobrazí všetky zariadenia, ktoré sú pripojené k vášmu systému.

Kliknite na „Samsung Portable Series USB device“.

- **Obrázok 12.** V tomto okne sa zobrazí zoznam všetkých veľkokapacitných úložných zariadení, napríklad vášho lokálneho pevného disku a pevného disku série Portable.




Keď uvidíte oznam „Bezpečné odstránenie hardvéru“, môžete zariadenie bezpečne odpojiť od systému.

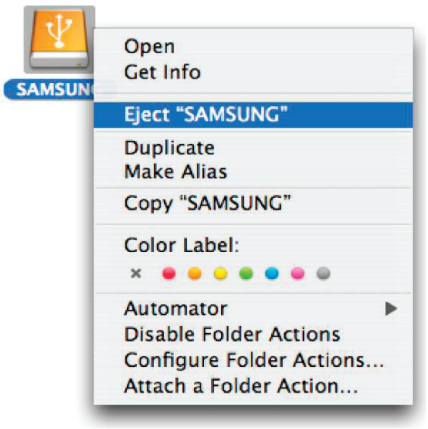
Na bezpečné odstránenie externého pevného disku použite tlačidlo bezpečného odstránenia v programe Samsung Drive Manager.

[tlačidlo bezpečného odstránenia]

# Pre Macintosh

Kliknite na ikonu externého pevného disku a zvoľte možnosť Vysunúť „SAMSUNG“.

- **Obrázok 13.** V systéme Macintosh kliknite na ikonu USB a zvoľte možnosť Vysunúť „SAMSUNG“




Tým sa disk bezpečne odpojí. Teraz môžete disk bezpečne odpojiť od počítača.

Neodpájajte USB kábel externého pevného disku série Portable od počítača, keď prebieha prenos súboru. Prerušenie prenosu súboru môže viesť k poškodeniu údajov a/alebo poškodeniu vášho externého pevného disku série Portable.

# Softvér k sérii Portable

## Softvér Samsung Drive Manager

Samsung Drive Manager je dodávaný softvér pre systém Windows umožňujúci pohodlné použitie externého pevného disku. Samsung Drive Manager sa skladá z programov Samsung AutoBackup (riešenie pre osobné zálohovanie), Samsung SecretZone™; (riešenie ochrany osobných údajov), Samsung Secure Manager (riešenie pre správu zabezpečenia externého pevného disku) a z nástrojov pre správu externého pevného disku Samsung.

Aby Samsung Drive Manager pracoval, musí byť nainštalovaný na počítači, ku ktorému je séria Portable pripojená.

Bližšie informácie nájdete v používateľskej príručke dodávanej s vašou sériou Portable.

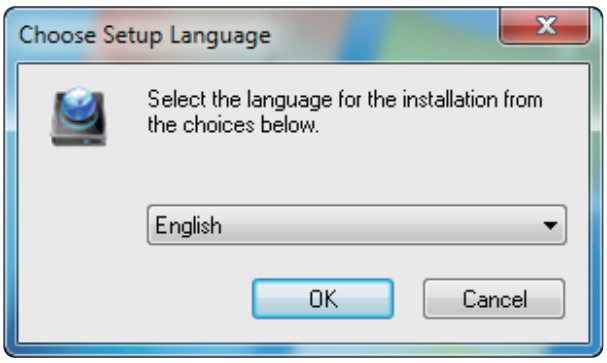
Samsung Secure Manager nie je možné používať, ak nie je váš pevný disk podporovaný bezpečnostnou funkciou.

## Inštalácia softvéru Samsung Drive Manager

1. Ak sú váš počítač a externý pevný disk Samsung pripojené, automaticky sa zobrazí okno pre inštaláciu softvéru Samsung Drive Manager.

Inštalačné okno sa automaticky nezobrazí na systéme Windows Vista alebo Windows 7 / 8; budete musieť spustiť súbor Samsung Drive Manager.exe na vašom externom pevnom disku Samsung manuálne.

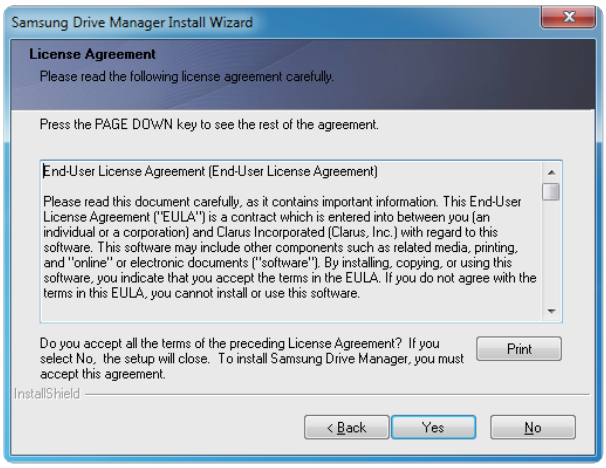
2. V inštalačnom okne zvoľte Run Samsung Drive Manager (Spustiť Samsung Drive Manager) a kliknite na [OK].



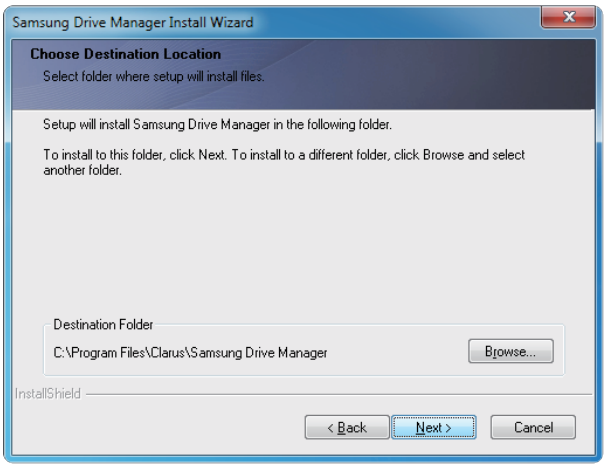

3. Zvoľte jazyk, v ktorom chcete vykonať inštaláciu.

4. Keď je prípravný postup dokončený, zobrazí sa dialógové okno sprievodcu inštaláciou InstallShield.

5. Kliknite na „Next“ (Ďalej).

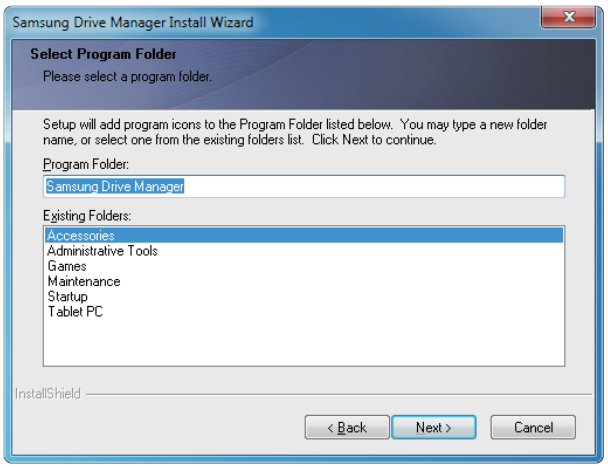



6. Dialógové okno zobrazí licenčnú zmluvu konečného používateľa.
   Zmluvu si dôkladne prečítajte. Zvoľte „Yes“ (Áno).

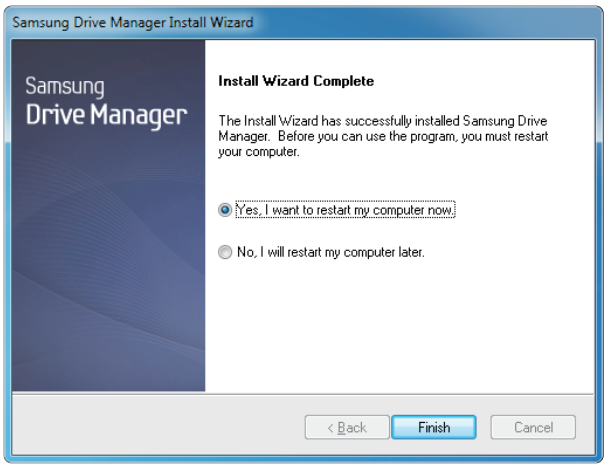



7. Zobrazí sa obrazovka s výberom inštalačnej zložky pre softvér Samsung Drive Manager.

8. Nastavte inštalačnú zložku a kliknite na „Next“ (Ďalej).




9. Na obrazovke s výberom programovej zložky nastavte programovú zložku, do ktorej chcete zaregistrovať ikony softvéru Samsung Drive Manager a kliknite na „Next“ (Ďalej).




10. Váš počítač môže byť reštartovaný až po nainštalovaní programu.

11. Potvrďte reštart systému (ak je to požadované) a kliknite na „Done“ (Hotovo).

Reštartujte počítač po zobrazení výzvy na zabezpečenie normálneho výkonu softvéru Samsung Drive Manager.

# Používanie softvéru Samsung Drive Manager

Zvoľte Start (zo štartovacieho menu systému Windows) → All Programs (Všetky programy) → Samsung → Samsung Drive Manager → Samsung Drive Manager.

Po spustení programu sa zobrazí nasledujúce okno.

[ Obrazovka softvéru Samsung Drive Manager ]

Hlavné okno programu Samsung Drive Manager zahŕňa informáciu o disku, tlačidlo bezpečného odstránenia hardvéru, tlačidlo na odomknutie zabezpečenia pevného disku, tlačidlo spustenia programov a nástrojové tlačidlá.

[ Tlačidlo bezpečného odstránenia ]

Na bezpečné odstránenie vášho pevného disku kliknite na Safely Remove Hardware (Bezpečne odstrániť hardvér).

Niektoré modely nepodporujú túto funkciu. Potom sa objaví tlačidlo sivej farby na odomknutie.

Ak sú záložné zdroje pravidelne zálohované pomocou programu Samsung AutoBackup, sú plne zálohované iba počas počiatočného zálohovania a skutočné zálohovanie (sledovanie zálohovania dát len pre automatické zálohovanie zmenených dát) sa pre vaše pohodlie vykonáva následne.

Samsung SecretZone™ je riešenie ochrany osobných informácií, ktoré vám na vašom externom pevnom disku Samsung umožňuje vytvoriť a používať zakódovaný disk.
Používaním programu Samsung SecretZone™ môžete bezpečne a pohodlne chrániť dôležité, dôverné a osobné údaje.

Táto funkcia nie je kompatibilná s externým pevným diskom, ktorý nepodporuje nastavenia napájania.

Bližšie informácie nájdete v používateľskej príručke pre Samsung Drive Manager poskytovanej s výrobkom. Používateľskú príručku pre Samsung Drive Manager je tiež možné stiahnuť z internetovej stránky spoločnosti Samsung.

# Riešenie problémov

- Skontrolujte pripojenie USB kábla.
- Skontrolujte LED diódu na externom pevnom disku.
- Skontrolujte napájanie externého pevného disku série Portable.
  - Zvuk podobný tikaniu signalizuje nedostatočné napájanie.
- Ak mechanika nie je rozpoznaná, skúste ju pripojiť k inému USB portu.

## Často kladené otázky

**Otázka 1. Prenos súboru trvá príliš dlho.**

**Odpoveď 1. - USB 2.0**

Rýchlosť prenosu súboru bude nízka, ak váš počítač nepodporuje rozhranie USB 2.0 alebo ak nepripojíte externý pevný disk série Portable k portu USB 2.0. Skúste pripojiť externý pevný disk série Portable k inému portu alebo ak váš počítač nepodporuje rozhranie USB 2.0, zakúpte si osobitný port USB 2.0.

**- USB 3.0**

Ak chcete používať ten pevný disk s maximálnou rýchlosťou, budete potrebovať počítač alebo hostiteľskú kartu s podporou rozhrania USB 3.0 a kábel USB 3.0.

**Otázka 2. Skutočná úložná kapacita externého pevného disku série Portable je iná ako kapacita zobrazená na obale.**

**Odpoveď 2.** Typ systému súborov používaného na disku, usporiadanie rozdelenia, typ operačného systému a rôzne iné faktory môžu ovplyvniť skutočnú úložnú kapacitu, ktorú zobrazuje váš počítač.
(1 MB = 1 000 000 bajtov a 1 GB = 1 000 000 000 bajtov a 1 TB = 1 000 000 000 000 bajtov.)

**Otázka 3. Pripojil som externý pevný disk série Portable, zdá sa, že počítač ho rozpoznal, ale v programe Prieskumník sa disk nezobrazuje.**

**Odpoveď 3.** Podľa východiskového nastavenia je externý pevný disk série Portable naformátovaný v systéme NTFS a bude fungovať normálne, keď ho pripojíte k počítaču. Ak však bolo vymazané rozdelenie alebo ak bol systém súborov zmenený na taký systém, ktorý systém Windows nepozná, disk sa v programe Prieskumník nezobrazí. Pokúste sa naformátovať disk systémom FAT32 alebo NTFS. (Upozornenie: Formátovanie vymaže všetky údaje uložené na disku.)

**Otázka 4. Používam systém Windows XP a nemôžem naformátovať disk systémom FAT32.**

**Odpoveď 4.** Operačné systémy Windows, ktoré nasledovali po systéme Windows NT, majú formátovanie v systéme FAT32 obmedzené na 32 GB. Preto ak chcete naformátovať váš externý pevný disk série Portable systémom FAT32, budete si musieť stiahnuť program na formátovanie z našej internetovej stránky. (Upozornenie: Formátovanie vymaže všetky údaje uložené na disku. Predtým, ako budete pokračovať, odporúčame zálohovať údaje.)

**Otázka 5. Môj počítač sa správne nenaštartuje.**

**Odpoveď 5.** Ak spúšťate systém, keď je externý pevný disk série S2 Portable pripojený k počítaču, je možné, že program BIOS vášho počítača sa pokúša o spustenie systému z externého pevného disku. Zmeňte sekvenciu spúšťania v programe BIOS alebo odpojte externý pevný disk zo systému a pokúste sa počítač znovu zapnúť.

**Otázka 6. Používam počítač Mac a nemôžem kopírovať súbory.**

**Odpoveď 6.** Ak bol disk naformátovaný systémom NTFS, údaje uložené na ňom sa dajú prečítať iba v systémoch Mac. Ak chcete disk použiť na operačných systémoch Mac OS X, použite riadiaci program NTFS pre Mac Driver alebo preformátujte disk.
NTFS pre Mac Driver: pozrite si stranu 12
Preformátovanie: pozrite si stranu 22

# Dodatok

**VAROVANIE -** ROZDELENIE A NAFORMÁTOVANIE VÁŠHO DISKU NATRVALO VYMAŽE VŠETKY SÚBORY NA DISKU. NEPOKÚŠAJTE SA O TIETO ČINNOSTI, AK NEMÁTE ZÁLOHOVANÉ VŠETKY SÚBORY A AK STE NESKONTROLOVALI ICH SPOĽAHLIVOSŤ A MOŽNOSŤ PREČÍTANIA.

## Rozdelenie a zmena typu systému súborov

Váš externý pevný disk série Portable sa dá rozdeliť a dá sa v ňom zmeniť typ systému súborov.

- Preformátovanie na systém FAT32
- Preformátovanie na systém NTFS
- Preformátovanie v systéme Macintosh

## Preformátovanie na systém FAT32

- Na preformátovanie externého pevného disku systémom FAT32 pomocou softvéru Samsung Format Utility alebo Samsung Drive Manager.
  Samsung Format Utility: prihláste sa na samsunghdd.seagate.com
  Samsung Drive Manager: pozrite si stranu 17.

## Preformátovanie na systém NTFS

V nasledovnej časti je uvedený postup formátovania systémom NTFS v systéme Windows XP:

- Pripojte externý pevný disk série Portable k počítaču.
- Kliknite na možnosť „Štart“ v ľavom dolnom rohu obrazovky.
- Kliknite pravým tlačidlom myši na „Tento počítač“ a zvoľte možnosť „Spravovať“.
- V nástroji „Správa počítača“ zvoľte možnosť „Správa diskov“.
- Kliknite pravým tlačidlom myši na mechaniku, ktorú chcete formátovať a zvoľte možnosť „Odstrániť logickú jednotku“.
- Po odstránení logickej jednotky kliknite pravým tlačidlom myši na mechaniku, ktorú chcete formátovať, a potom zvoľte možnosť „Nová logická jednotka“, ako vidno na obrázku nižšie.
- V prieskumníkovi na vytvorenie logickej jednotky zvoľte možnosť „Primárna logická jednotka“ a potom zadajte požadovanú veľkosť logickej jednotky.
- V ponuke „Systém súborov“ zvoľte možnosť „NTFS“ a spustite formátovanie.

## Formátovanie v systéme Macintosh

V nasledovnej časti je uvedený postup formátovania v systéme Mac OS X:

- Spustite nástroj systému Mac OS X „Disk Utility“.
- Z pracovnej plochy otvorte priečinok hlavnej mechaniky. Otvorte priečinok „Applications“ (Aplikácie) a potom priečinok „Utilities“ (Programy).
- Zvoľte súbor „Disk Utility“ (Program disku).
- Zvoľte mechaniku, ktorú chcete preformátovať.
- Zvoľte ponuku „Erase“ (Vymazať).
- Zvoľte možnosť „Mac OS Extended (Journaled)“ z ponuky „Volume format“ (Formát mechaniky) a kliknite na tlačidlo „Erase“ (Vymazať).

# Certifikáty výrobku

CE (European Union/Community)
FCC (Federal Communications Commission)
C-TICK
CHINA RoHS 20
CU
BSMI (Bureau of Standards, Metrology and Inspection)
NRTL
CB
NEMKO

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo literatúre znamená, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, hlavová súprava, USB kábel) by sa nemali likvidovať s iným domácim odpadom po skončení životnosti. Aby nedošlo k prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddeľte tieto predmety od odpadu iného druhu a zodpovedne ich zrecyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné používanie materiálových zdrojov.

Používatelia v domácnosti by mali kontaktovať buď predajcu, od ktorého si zakúpili tento výrobok, alebo mestský/obecný úrad, kde dostanú podrobnejšie informácie o recyklovaní týchto výrobkov spôsobom bezpečným pre životné prostredie.

Používatelia vo firmách by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať náležitosti a podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a jeho elektronické príslušenstvo by sa nemal vyhadzovať s domovým odpadom.

# FCC

| | |
|---|---|
| Class B | **IMPORTANT NOTE: FCC Caution Statement**<br>Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. |
| | **Regulatory Compliance**<br><br>**IMPORTANT NOTE: FCC Compliance statement**<br>This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:<br>• Reorient or relocate the receiving antenna.<br>• Increase the separation between the equipment and receiver.<br>• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.<br>• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.<br>**IMPORTANT NOTE: FCC Operation Guide**<br>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:<br>(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.<br>**IMPORTANT NOTE: FCC Shielded cable statement**<br>This unit was tested with shielded cables on the peripheral devices. Shielded cables must be used with the unit to insure compliance. |

Všetky práva vyhradené. Seagate je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Seagate Technology LLC alebo niektorej z jej pridružených spoločností v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Samsung a logo Samsung sú ochranné známky spoločnosti Samsung Electronics Co., Ltd. Všetky ostatné ochranné známky alebo registrované ochranné známky sú majetkom svojich príslušných majiteľov. Keď sa odkazuje na kapacitu disku, jeden gigabajt, alebo GB, zodpovedá jednej miliarde bajtov a jeden terabajt, alebo TB, zodpovedá jednému tisícu miliárd bajtov. Operačný systém vášho počítača môže používať iný štandard meraní a hlásiť nižšiu kapacitu. Okrem toho sa niektoré z uvedených kapacít používajú na formátovanie a ďalšie funkcie a nebudú k dispozícii pre ukladanie dát. Kvantitatívne príklady použitia pre rôzne aplikácie slúžia na ilustračné účely. Skutočné množstvo sa líši v závislosti od rôznych faktorov vrátane veľkosti súboru, formátu súboru, vlastností a aplikačného softvéru. Export alebo opätovný export hardvéru alebo softvéru obsahujúci kódovanie môže podliehať reguláciám ministerstva obchodu USA, Úradom pre priemysel a bezpečnosť (viac informácií nájdete na www.bis.doc.gov) a kontrole dovozu a použitia mimo USA. Aktuálne prenosové rýchlosti sa môžu líšiť v závislosti od prevádzkových podmienok a ďalších faktorov. Aktuálne prenosové rýchlosti sa môžu líšiť v závislosti od prevádzkových podmienok a ďalších faktorov. Spoločnosť Seagate si vyhradzuje právo na zmenu ponuky produktov alebo špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.

Seagate Technology LLC, 10200 S. De Anza Blvd, Cupertino, CA 95014 U.S.A.
Seagate Technology International, Koolhovenlaan 1, 1119 NB Schiphol-Rijk, The Netherlands

www.seagate.com